

**MU**

**LAMPADA LED DA TAVOLO**  
MANUALE DI ISTRUZIONI



Modello DL-XT081

MU LIN SRL  
Via G.B. Niccolini n.10 cap 20154 MILANO  
P.IVA/C.F. 10957020968  
MADE IN P.R.C.

**LAMPADA LED DA TAVOLO**  
MANUALE DI ISTRUZIONI

LAMPADA LED DA TAVOLO-MANUALE DI ISTRUZIONI  
LED-TISCHLEUCHTE- BETRIEBSANLEITUNG  
LAMPE DE TABLE LED-MANUEL D'INSTRUCTIONS  
LAMPARA DE MESA LED-MANUAL DE INSTRUCCIONES

**IT ITALIANO** ..... pag. 01  
**EN ENGLISH** ..... pag. 05  
**DE DEUTSCH** ..... pag. 09  
**FR FRANÇAIS** ..... pag. 13  
**ES ESPAÑOL** ..... pag. 17

**ASSISTENZA E ASSISTENZA POST-VENDITA**

**Periodo di garanzia:**  
Il periodo di garanzia per questo prodotto è di 24 mesi dalla data della ricevuta.

**Servizio gratuito:**  
Durante il periodo di garanzia del prodotto si possono risolvere tutti i guasti causati dalla qualità del prodotto stesso. Si prega di contattare il rivenditore con questa carta di garanzia e lo scontrino dell'acquisto per godere gratuitamente della manutenzione.

**Servizio gratuito:**  
1. Oltre il servizio effettivo o il periodo di manutenzione.  
2. I danni o guasti sono causati dal cliente stesso o se non è stato conservato, mantenuto o utilizzato secondo le istruzioni del manuale.  
3. Il consumatore smonta il prodotto.  
4. I danni causati da fattori umani (es. malfunzionamento, urto, ingresso di tensione improprio).  
5. La batteria non compresso, le batterie durano circa 500 volte di ricarica. Per la sostituzione della batteria contattare il produttore o il rivenditore.

Modello: Data di acquisto:  
Rivenditore: Soggetto:  
Telefono: Indirizzo:

**IT**

**MANUALE DEL PRODOTTO**  
Componenti principali, nome e utilizzo

1. Nome della parte:



01

**IT**

**2. Utilizzo:**  
1. Inserire il cavo USB nel foro di alimentazione dietro la macchina e collegare USB nella porta USB o alimentazione mobile DCSV.  
2. Quando la macchina è collegata all'alimentazione esterna, il indicatore di carica della batteria sarà acceso e l'indicatore sarà spento quando è pieno(3). Nota: non usare adattatori più grandi di DCSV.  
4. L'interruttore tattile, tocca delicatamente la chiave con il tuo dito, toccare a turno, accendere la luce in pochi secondi e premere a lungo per regolare la luminosità.  
5. Se non lo usi per molto tempo, spegni la luce. Hai bisogno ricaricare la batteria ogni 3 mesi per evitare guasti alla batteria se il tempo di scarica è troppo lungo, la carica della batteria è troppo bassa a causa dell'auto scarico, con conseguente perdita o danneggiamento irreversibile della capacità.

**3. Precauzioni per l'uso:**  
1. Lo speciale cavo di alimentazione fornito dalla nostra azienda deve essere utilizzato per questa lampada, e non sarà sostituita casualmente(2). Se il cavo esterno o il cavo della lampada è rotto, il cavo dovrebbe essere sostituito dal produttore o da altri agenti o elettricisti per evitare il pericolo(3). La lampada deve essere sostituita su una superficie di appoggio piana con un'inclinazione non superiore a 6 gradi per garantire che non si rovesci quando viene utilizzato(4). Quando la lampada è accesa a diversi minuti dopo che si è spenta, non farlo toccare per i riscaldanti della lampada per evitare scottature Avvertimento che la sorgente luminosa della lampada non è sostituibile, quando il sorgente di luce raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

**4. Manutenzione della lampada:**  
⚠ Avvertimento  
(1) Prima di tutto, l'alimentazione deve essere spenta e la fonte di luce può essere pulito solo dopo che si è completamente raffreddato.  
(2) Per utilizzare questo prodotto in modo sicuro ed efficiente, pulire e controllarlo regolarmente (si consiglia un anno e mezzo).  
(3) Quando si puliscono lampade e lantene, utilizzare un panno morbido, immerso in acqua saponata per asciugarle e quindi pulire con un panno asciutto.

02

**IT**

(4) non utilizzare liquidi altamente volatili e corrosivi (come benzina, Triama acqua, ecc.) per pulire la lampada, altrimenti causerà deterioramento o danneggiamento delle lampade.

**5. Risoluzione dei problemi comuni:**  
La seguente conferma deve essere fatto per le condizioni comuni in uso:  
1. In caso di emergenza la spia non è accesa.  
Metodo di elaborazione: 1. collegare la presa USB  
2. Quando la batteria ricaricabile è finito, ha bisogno di essere ricaricato

Substanza	Sostanze nocive					
	Ammoniaca	Acido cloridrico	Acido solforico	Acido nitrico	Acido ossalico	Acido fosforico
Ammoniaca	○	○	○	○	○	○
Acido cloridrico	○	○	○	○	○	○
Acido solforico	○	○	○	○	○	○
Acido nitrico	○	○	○	○	○	○
Acido ossalico	○	○	○	○	○	○
Acido fosforico	○	○	○	○	○	○
Altre	○	○	○	○	○	○

**6. Luogo di utilizzo: studio, camera da letto, ufficio, ecc**  
**7. Parametri delle specifiche tecniche:**

Nome normale	800mm	Corrente nominale	1A
Corrente nominale	800mm	Corrente nominale	2.5W
Materiali del pannello	ABS+PC/PC	Temperatura nominale	3000K-4500K-6500K
Design del pannello	Manuale / USB touch / lamp touch	Stile	Ricaricabile
Caratteristiche tecniche	Intensità luminosa Decorazione senza elettrone	lumina	220LM
Batteria di tipo 18650	3,7 V 2000 mAh		

03

**IT**

**Informazioni ambientali**  
Questo prodotto può contenere sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute umana se non viene smaltito in modo opportuno. Vi forniamo pertanto le seguenti informazioni per evitare il rilascio di queste sostanze e per consentire un migliore smaltimento. Le apparecchiature elettroniche ed elettroniche non devono essere smaltite nei normali rifiuti urbani. Il simbolo di smaltimento differenziato per il loro corretto smaltimento. Il simbolo del bidone bruciato, apposto sul prodotto ed in questa pagina, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di esse possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. Inoltre si contribuisce al recupero, riciclo e riutilizzo di molti dei materiali contenuti in questi prodotti. A tale scopo i produttori e distributori delle apparecchiature elettroniche ed elettroniche organizzano, apponendo i simboli di raccolta e smaltimento delle apparecchiature stesse. Alla fine della vita del prodotto invieremo al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di raccolta. Al momento dell'acquisto di questo prodotto il vostro distributore vi informerà sulla possibilità di avere informazioni su altri approcci a fine vita a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia svolto le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono notevolmente superiori a 25 cm, le AEE possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Una smaltimento del prodotto in modo diverso da quanto sopra descritto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito. Vi raccomandiamo inoltre di adottare altri provvedimenti favorevoli all'ambiente: riciclare l'imballaggio interno ed esterno con cui il prodotto è fornito e smaltire in modo adeguato le batterie usate (solo se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto si può ridurre la quantità di risorse naturali impiegate per la realizzazione di apparecchiature elettroniche ed elettroniche, minimizzare l'uso delle discariche per lo smaltimento dei prodotti e migliorare la qualità della vita evitando che sostanze potenzialmente pericolose vengano rilasciate nell'ambiente. A fine vita del prodotto aprire l'articolo e gettare le batterie contenute negli appositi contenitori per lo smaltimento.

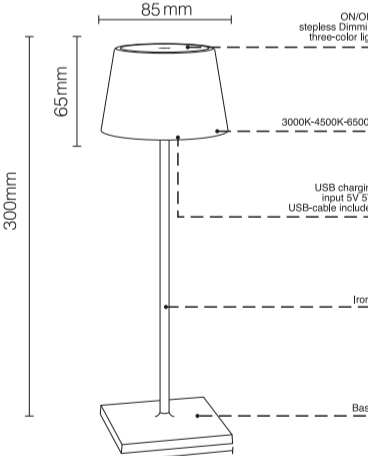
Verifica le disposizioni di smaltimento del tuo comune

04

**EN**

**PRODUCT MANUAL**  
Main components, name and usage

1. Part name:



05

**EN**

**2. Usage:**  
(1) Insert USB cable into the power hole behind the machine, and plug USB into USB port or DCSV mobile power supply.  
(2) When the machine is connected to the external power supply, the battery charging indicator will be on, and the indicator will be off when it is full.  
Note: do not use adapter larger than DCSV.  
(4) The touch switch, gently touch the key with your fingers, touch in turn, turn on the light in a few seconds, and touch again to adjust the brightness.  
(5) If you don't use it for a long time, please turn off the light. You need to recharge the battery every 3 months to avoid battery failure due to the discharge time is too long, the battery power is too low due to self discharge, resulting in irreversible capacity loss or damage.

**3. precautions for use:**  
(1) The special cable provided by our company shall be used for this lamp, and it shall not be replaced casually.  
(2) If the external cable or cord of the lamp is broken, the cord should be replaced by the manufacturer or other agents or electricians to avoid danger.  
(3) The lamp should be placed on a flat supporting surface with an inclination of not more than 6 degrees to ensure that it will not topple when it is used.  
(4) When the lamp is on or several minutes after the lamp is off, do not touch the heating parts of the lamp to avoid scalding.  
Warning that the light source of the lamp is not replaceable, when the light source reaches its end of life, the whole lamp shall be replaced

**4. Lamp maintenance:**  
⚠ Warning  
(1) First of all, the power must be turned off, and the light source can be cleaned only after it is fully cooled.  
(2) In order to use this product safely and efficiently, please clean and check it regularly (half a year is recommended).  
(3) When cleaning lamps and lanterns, use soft cloth dipped in soapy water to dry and then wipe with dry cloth.

06

**EN**

(4) do not use high volatile and corrosive liquid (such as gasoline, Triama water, etc.) to wipe the lamp, otherwise it will cause deterioration or damage of lamps.

**5. Common Troubleshooting:**  
The following confirmation shall be made for the common conditions in use:  
1. In case of emergency, the light is not on:  
Processing method: 1. connect USB plug  
2. When the rechargeable battery is finished, it needs to be recharged

Part name	Harmful substances					
	Ammonia	Hydrochloric acid	Sulfuric acid	Nitric acid	Oxalic acid	Phosphoric acid
Ammonia	○	○	○	○	○	○
Hydrochloric acid	○	○	○	○	○	○
Sulfuric acid	○	○	○	○	○	○
Nitric acid	○	○	○	○	○	○
Oxalic acid	○	○	○	○	○	○
Phosphoric acid	○	○	○	○	○	○
Others	○	○	○	○	○	○

**6. Place of use: study, bedroom, office, etc**  
**7. Technical specification parameters:**

Rated voltage	800mm	Rated current	1A
Rated current <td>800mm</td> <td>Rated power <td>2.5W</td> </td>	800mm	Rated power <td>2.5W</td>	2.5W
Shell material <td>ABS+PC/PC</td> <td>Color temperature <td>3000K-4500K-6500K</td> </td>	ABS+PC/PC	Color temperature <td>3000K-4500K-6500K</td>	3000K-4500K-6500K
Package details <td>Manual / USB table / lamp touch</td> <td>Style <td>Rechargeable</td> </td>	Manual / USB table / lamp touch	Style <td>Rechargeable</td>	Rechargeable
Switch mode <td>Touch switch / Electroless dimming</td> <td>lumina <td>220LM</td> </td>	Touch switch / Electroless dimming	lumina <td>220LM</td>	220LM
Battery of type 18650 <td>3,7 V 2000mAh</td> <td></td> <td></td>	3,7 V 2000mAh		

07

**EN**

**Environmental information**  
This product may contain substances that can be hazardous to the environment or to human health if it is not disposed of properly. We therefore provide you with the following information to prevent releases of these substances and to improve the use of natural resources. Electrical and electronic equipment should not be disposed of in the usual municipal waste but must be separately collected for their proper treatment. The environmental symbol, placed on the product in this page, reminds you of the need to dispose of properly the product at the end of its life. In this way it is possible to avoid a specific treatment of the substances contained in these products, or their improper use, or improper use of their parts may be hazardous to the environment or to human health. Furthermore this helps to recover, recycle and reuse many of the materials used in these products. For this purpose the electrical and electronic equipment producers and distributors set up proper collection and treatment systems for these products. At the end of life your product contact your distributor to have information on the collection arrangements. When buying this product your distributor will also inform you of the opportunity to make free disposal of another device at the end of life provided that it is equivalent and has fulfilled the same functions of the product purchased, or if the size is not larger than 25 cm, WEEE can be made without obligation to purchase the product equivalent. A disposal of the product different from what is described above will be liable for the penalties provided for in the national provisions in the country where the product is disposed of. We also recommend you to adopt more measures for environment protection: recycling of the internal and external packaging of the product and disposing properly used batteries contained in the product. With your help it is possible to reduce the amount of natural resources used to produce electrical and electronic equipment, to minimize the use of landfills for the disposal of the products and to improve the quality of life by preventing that potentially hazardous substances are released in the environment. At the end of the life of the product open the article and throw the batteries contained in the appropriate disposal containers.

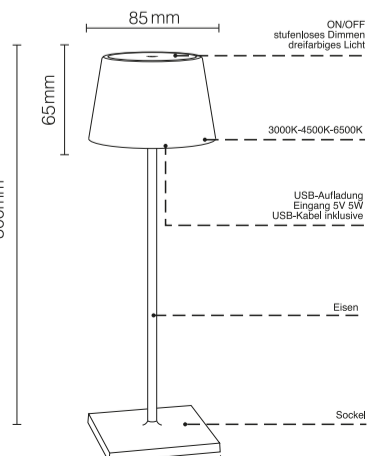
Check the disposal provisions of your municipality

08

**DE**

**PRODUKTHANDBUCH**  
Hauptkomponenten, Name und Verwendung

1. Teilnamen:



09

**DE**

**2. Verwendung:**  
(1) Stecken Sie ein USB-Kabel in die Buchse hinten am Gerät und schließen Sie das USB-Kabel in einen USB-Anschluss oder in das mobile DCSV-Anschluss an.  
(2) Wenn das Gerät an das externe Netzteil angeschlossen ist, leuchtet die Batterieladungsanzeige und die Anzeige ist ausgeschaltet, wenn der Akku voll ist.  
(3) Hinweis: Adapter darf nicht größer als DCSV sein.  
(4) Berühren Sie die Taste sanft mit einem Finger, berühren Sie sie abwechselnd, schalten Sie das Licht in Sekundenbruchteilen um und drücken Sie lange, um die Helligkeit einzustellen.  
(5) Wenn Sie die Lampe längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie bitte das Licht aus. Sie müssen die Batterie alle 3 Monate aufladen, um einen Batterieausfall zu vermeiden. Wenn die Entladetiefe zu lang ist, wird die Batterieleistung aufgrund der Selbstentladung zu niedrig ist, was zu einem irreversiblen Schaden führen kann.

**3. Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung:**  
(1) Für diese Lampe ist das von unserer Firma bereitgestellte spezielle Netzteil zu verwenden, das nicht gelegentlich zum Trocknen und anschließenden Abwischen mit einem trockenen Tuch ersetzt werden darf.  
(2) Wenn das externe Kabel oder Kabel der Lampe kaputt ist, sollte das Kabel vom Hersteller oder anderen Fachkräften oder Elektrikern ausgetauscht werden, um einen Schaden zu vermeiden.  
(3) Die Lampe sollte auf einer flachen Auflagefläche mit einer Neigung von nicht mehr als 6 Grad montiert werden, um ein Umkippen beim Gebrauch nicht zu verhindern.  
(4) Wenn die Lampe eingeschaltet ist oder auch einige Minuten nach dem Ausschalten der Lampe, soll nicht an heißen Stellen berührt werden, um eine Verbrennung zu vermeiden.  
(5) Warnhinweis: Die Lichtquelle der Lampe ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, ist die gesamte Lampe auszutauschen

**4. Lamp maintenance:**  
⚠ Warnung  
(1) Zunächst muss der Strom ausgeschaltet werden, und die Lichtquelle kann erst gereinigt werden, nachdem sie vollständig abgekühlt ist.  
(2) Um diesen Produkt sicher und effizient zu verwenden, reinigen und überprüfen Sie es bitte regelmäßig (jedmal halbes Jahr wird empfohlen).  
(3) Verwenden Sie beim Reinigen von Lampen und Laternen zum Trocknen ein weiches, nur leicht feuchtes Tuch, das in Seifenwasser getaucht ist, und wischen Sie es dann mit einem trockenen Tuch ab

10

**DE**

(4) Verwenden Sie keine hochflüchtige und korrosive Flüssigkeit (wie Benzin, Triama-Wasser usw.), um die Lampe abzuwischen, da dies sonst zu Verschleiß oder Beschädigung der Lampen führt.

**5. Häufige Fehlerbehebung:**  
Die folgenden Bestätigungen sind im Gebrauch muss die folgende Bestätigung erfolgen:  
1. Im Notfall leuchtet das Licht nicht.  
Verarbeitungsmethode: 1. Schließen Sie die USB-Buchse an  
2. Wenn der Akku leer ist, muss er wieder aufgeladen werden

Substanzname	Schadstoffe					
	Ammoniak	Hydrochlorische Säure	Schwefelsäure	Salpetersäure	Oxaloesäure	Phosphorsäure
Ammoniak	○	○	○	○	○	○
Hydrochlorische Säure	○	○	○	○	○	○
Schwefelsäure	○	○	○	○	○	○
Salpetersäure	○	○	○	○	○	○
Oxaloesäure	○	○	○	○	○	○
Phosphorsäure	○	○	○	○	○	○
Andere	○	○	○	○	○	○

**6. Verwendungsort: Arbeitszimmer, Schlafzimmer, Büro usw.**  
**7. Parameter der technischen Spezifikationen:**

Nennspannung	800mm	Nennstrom	1A
Leistung <td>800mm</td> <td>Nennleistung <td>2.5W</td> </td>	800mm	Nennleistung <td>2.5W</td>	2.5W
Material des Gehäuses <td>ABS + PC/PC</td> <td>Farbeinstellung <td>3000K-4500K-6500K</td> </td>	ABS + PC/PC	Farbeinstellung <td>3000K-4500K-6500K</td>	3000K-4500K-6500K
Abmessungen <td>Manuell / USB-Tastentaste / Lampentaste</td> <td>Art <td>Wiederaufladbar</td> </td>	Manuell / USB-Tastentaste / Lampentaste	Art <td>Wiederaufladbar</td>	Wiederaufladbar
Leuchtmittel <td>Touch-Schalter / berührungslos Dimmen <td>Lumen <td>220LM</td> </td></td>	Touch-Schalter / berührungslos Dimmen <td>Lumen <td>220LM</td> </td>	Lumen <td>220LM</td>	220LM
Batterietyp <td>Typ 18650</td> <td></td> <td></td>	Typ 18650		

11

**DE**

**Informationen zum Umweltschutz**  
Dieses Produkt kann Substanzen enthalten, die für die Umwelt und für die menschliche Gesundheit schädlich sein können, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß entsorgt wird. Aus diesem Grund geben wir Ihnen nachfolgend einige Informationen, mit denen die Freisetzung dieser Substanzen verhindert und die natürlichen Ressourcen geschont werden. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen als Sondermüll ihrer ordnungsgemäßen Wiederverwertung zugeführt werden. Das Symbol der durchgezogenen Mülltonne auf dem Produkt und auf dieser Seite erinnert an die Vorschrift, dass das Produkt A am Ende seines Lebenszyklus ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Auf diese Weise kann verhindert werden, dass eine ungeeignete Verwendung der in diesem Produkt enthaltenen Substanzen, oder einer ungeeigneten Anwendung von Teilen davon, Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit hervorrufen können. Darüber hinaus werden somit viele der in dieser Produktion enthaltenen Materialien eingesammelt, wiederverwendet und wiederverwertet. Zu diesem Zweck organisieren die Hersteller und Händler von elektrischen und elektronischen Geräten geeignete Entsorgungssysteme für diese Produkte. Am Ende des Einsatzes dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Sie erhalten dort alle Informationen für die korrekte Entsorgung des Geräts. Darüber hinaus wird Ihr Händler Sie beim Kauf dieses Produkts über die Möglichkeit informieren, ein diesem Produkt gleichartiges Gerät, das dieselben Funktionen wie das gekaufte erfüllt, am Ende seines Lebenszyklus kostenlos zurückzugeben. Eine Entsorgung des Produkts, die nicht der oben genannten Vorgehensweise entspricht, ist strafbar und wird gemäß den jeweils geltenden nationalen Bestimmungen geahndet, die in dem Land herrschen, in dem die Entsorgung des Produkts stattfindet. Wir empfehlen darüber hinaus weitere Maßnahmen zum Umweltschutz: Die Wiederverwertung der internen und externen Verpackung des Produkts und die ordnungsgemäße Entsorgung eventuell darin enthaltener Batterien. Mit Ihrer Hilfe lässt sich die Menge der natürlichen Ressourcen, die für die Realisierung von elektrischen und elektronischen Geräten benötigt werden, reduzieren, die Kosten für die Entsorgung der Produkte mindern und die Lebensqualität erhöhen, da verhindert wird, dass giftige Substanzen in die Umwelt gebracht werden. Öffnen Sie am Ende der Lebensdauer des Produkts den Artikel und werfen Sie die darin enthaltenen Batterien in die entsprechende Entsorgungshälfen

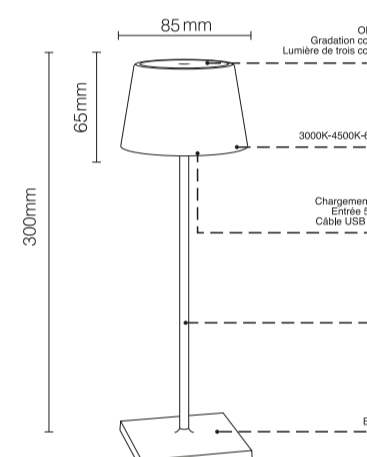
Überprüfen Sie die Entsorgungsbestimmungen Ihrer Gemeinde

12

**FR**

**MANUEL DU PRODUIT**  
Principaux composants, nom et utilisation

1. Nom de l'article:



13

**FR**

**2. Utilisation :**  
(1) Insérez un câble USB dans le trou d'alimentation derrière la machine et branchez l'USB sur le port USB ou l'alimentation mobile DCSV.  
(2) Lorsque la machine est connectée à l'alimentation externe, l'indicateur de charge de la batterie sera allumé et l'indicateur sera éteint lorsqu'il est plein.  
(3) Remarque : ne pas s'adapter plus grand que DCSV.  
(4) Interrupteur tactile, touchez doucement la touche avec vos doigts, touchez à tour de rôle, allumez la lumière en quelques secondes et appuyez longuement pour régler la luminosité.  
(5) Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, vous devez l'éteindre. Vous devez recharger la batterie tous les 3 mois pour éviter une panne de batterie. Si le temps de décharge est trop long, la puissance de la batterie deviendra trop faible en raison de l'autocharge, l'entraînera une perte ou des dommages irréversibles.

**3. Précautions d'emploi :**  
(1) Le cordon d'alimentation spécial fourni par notre société doit être utilisé pour cette lampe et ne doit pas être remplacé occasionnellement.  
(2) Si le câble ou le cordon externe de la lampe est cassé, le cordon doit être remplacé par le fabricant ou d'autres agents ou électriciens pour éviter tout danger.  
(3) La lampe doit être placée sur une surface de support plane avec une inclinaison d'au plus 6 degrés pour s'assurer qu'elle ne se renversera pas lors de son utilisation.  
(4) Ne touchez pas l'ampoule LED lorsqu'il est allumé ni plusieurs minutes après son extinction pour éviter tout brûlure.  
(5) La source lumineuse du feu n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le feu entier doit être remplacé.

**4. Entretien de la lampe :**  
⚠ Avertissement  
(1) Tout d'abord, l'alimentation doit être coupée et la source lumineuse ne peut être nettoyée qu'après avoir été complètement refroidie.  
(2) Afin d'utiliser ce produit de manière sûre et efficace, veuillez le nettoyer et le vérifier régulièrement (six mois sont recommandés).  
(3) Lorsque vous nettoyez les lampes et les lanternes, utilisez un chiffon doux trempé dans l'eau savonneuse, nettoyez avec le chiffon humide, puis essuyez avec un chiffon sec.

14

**FR**

(4) N'utilisez pas de liquide hautement volatil et corrosif (comme l'essence, l'eau Triama, etc.) pour essuyer la lampe, sinon cela causera une décoloration ou des dommages aux lampes.

**5. Dépannage courant :**  
La confirmation suivante doit être faite pour les conditions courantes d'utilisation:  
1. En cas d'urgence, la lumière n'est pas allumée.  
Méthode de traitement : 1. connectez la prise USB  
2. Lorsque la batterie rechargeable est terminée, elle doit être rechargée

Nom de la partie	Substances nocives					
	Ammoniac	Acide chlorhydrique	Acide sulfurique	Acide nitrique	Acide oxalique	Acide phosphorique
Ammoniac	○	○	○	○	○	○
Acide chlorhydrique	○	○	○	○	○	○
Acide sulfurique	○	○	○	○	○	○
Acide nitrique	○	○	○	○	○	○
Acide oxalique	○	○	○	○	○	○
Acide phosphorique	○	○	○	○	○	○
Autre	○	○	○	○	○	○

**6. Lieu d'utilisation : salon, chambre, bureau, etc.**  
**7. Paramètres de spécification technique :**

Tension nominale	800mm	Courant nominal	1A
Longueur de la ligne de circuit <td>800mm <td>Puissance nominale <td>2.5W</td> </td></td>	800mm <td>Puissance nominale <td>2.5W</td> </td>	Puissance nominale <td>2.5W</td>	2.5W
Matériau de la carcasse <td>ABS + PC/PC</td> <td>Température de couleur <td>3000-4500-6500K</td> </td>	ABS + PC/PC	Température de couleur <td>3000-4500-6500K</td>	3000-4500-6500K
Matériau de la découpe <td>Manuel + câble USB + interrupteur tactile</td> <td>Style <td>Rechargeable</td> </td>	Manuel + câble USB + interrupteur tactile	Style <td>Rechargeable</td>	Rechargeable
Mode de commande <td>Interrupteur tactile / Electroless dimming</td> <td>lumina <td>220LM</td> </td>	Interrupteur tactile / Electroless dimming	lumina <td>220LM</td>	220LM
Batterie de type 18650	3,7 V 2000 mAh		

15

**FR**

**Informations concernant l'environnement**  
Ce produit contient des substances nocives qui peuvent contribuer à changer pour l'environnement et la santé de l'homme en cas d'élimination impropre. Nous vous fournissons donc les consignes à respecter pour éviter que ces substances puissent être répandues dans la nature et pour améliorer l'usage des ressources naturelles. Les appareils électroniques et électroniques ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères mais doivent impérativement être acheminés vers un centre de tri sélectif qui se chargera de leur traitement. Le symbole de la poubelle bariolée apposé sur le produit et illustré ci-dessous, indique la nécessité de procéder à l'élimination particulière du produit au terme de sa vie. De la sorte, il est possible d'éviter qu'un traitement non approprié des substances qu'il contient ou qu'un traitement incorrect d'une partie de celles-ci puisse avoir des conséquences graves sur l'environnement et la santé de l'homme. En outre, une gestion correcte du produit en fin de vie permet de participer à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de la plupart des matériaux qui le composent. Nous encourageons les fabricants et les distributeurs d'appareils électroniques et électroniques d'organiser des systèmes de collecte et de retraitement des déchets de produits. Au terme de la vie du produit, adressez-vous à votre distributeur qui vous fournira tout renseignement sur les modalités de collecte du produit. Lorsque vous achetez ce produit, votre distributeur vous informera également de la possibilité de faire gratuitement avec un autre appareil à la fin de la condition de vie qui soit de type équivalent et ait rempli les mêmes fonctions du produit acheté, ou si la taille ne dépasse pas 25 cm, WEEE peut être faite sans obligation de acheter le produit équivalent. Une élimination du produit de manière différente de ce qui est décrit ci-dessus sera passible des sanctions prévues par la législation nationale en vigueur dans le pays où le produit est utilisé. Nous vous invitons en outre à adopter d'autres mesures de protection de l'environnement notamment, recycler l'emballage interne et externe du produit et éliminer et supprimer correctement les éventuelles piles usées. Avec votre aide, il sera possible de réduire la quantité de ressources naturelles nécessaires à la fabrication des appareils électroniques et électroniques, de minimiser l'usage des décharges pour l'élimination des produits et d'améliorer la qualité de la vie en évitant que des substances potentiellement dangereuses ne soient libérées dans l'environnement. A la fin de la durée de vie du produit, ouvrir l'article et jeter les piles contenues dans les conteneurs d'élimination

Verifiez les dispositions d'élimination de votre municipalité.

16

**ES**

**MANUAL DEL PRODUCTO**  
Componentes principales, nombre y uso

1. Nombre de la pieza:



17

**ES**

**2. Uso :**  
(1) Inserte un cable USB en el orificio de alimentación detrás de la máquina y conecte el USB al puerto USB o a la fuente de alimentación móvil DCSV.  
(2) Cuando la máquina está conectada a la fuente de alimentación externa, el indicador de carga de la batería se encenderá y se apagará cuando esté lleno.  
(3) Nota: no se adapte más grande que DCSV.  
(4) Interruptor táctil, toque suavemente la tecla con los dedos, tome turnos para tocar, encienda la luz en segundos y mantenga presionado para ajustar el brillo.  
(5) Si no lo usa durante mucho tiempo, apague la luz. Debe recargar la batería cada 3 meses para evitar fallos en la batería. Si el tiempo de descarga persiste durante mucho tiempo, la energía de la batería será demasiado baja, lo que resulta en una pérdida o en un daño irreversible.

**3. Precauciones de uso:**  
(1) El cable de alimentación especial proporcionado por nuestra empresa debe utilizarse para esta lámpara y no debe reemplazarse ocasionalmente.  
(2) Si el cable o cable externo de la lámpara está roto, el cable debe ser reemplazado por el fabricante u otros agentes o electricistas para evitar algún peligro.  
(3) La lámpara debe colocarse sobre una superficie de soporte plana con una inclinación de no más de 6 grados para garantizar que no se derriene cuando se use.  
(4) Cuando la lámpara está encendida o varios minutos después de su exposición, no toque las partes calefactoras de la lámpara para evitar quemaduras.  
(5) Se advierte que la fuente de luz de la lámpara no es reemplazable, cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se reemplazará toda la lámpara

**4. Mantenimiento de la lámpara:**  
⚠ Advertencia  
(1) En primer lugar, la fuente de alimentación debe apagarse y la fuente de luz solo se puede limpiar después de enfriarse por completo.  
(2) Para usar este producto de manera segura y efectiva, límpielo y compruébelo regularmente (se recomienda cada seis meses).  
(3) Cuando limpie lámparas y linternas, use un paño suave empapado en agua jabonosa, luego límpielo con un paño seco.

18

**ES**

(4) No use líquido altamente volátil y corrosivo (como gasolina, agua Triama, etc.) para limpiar la lámpara, de lo contrario causará decoloración o daño a las lámparas.

**5. Solución de problemas común:**  
La siguiente información debería ajustarse a las condiciones comunes de uso:  
1. Si en el caso de urgencia la luz no está encendida.  
Solución: 1. Conectado al enchufe USB  
2. Cuando la batería recargable se acabe, esta necesita recargarse

Nombre de la parte	Substancias nocivas					
	Ammoniac	Acido cloridrico	Acido sulfurico	Acido nitrico	Acido oxalico	Acido fosforico
Ammoniaca	○	○	○	○	○	○
Acido cloridrico	○	○	○	○	○	○
Acido sulfurico	○	○	○	○	○	○
Acido nitrico	○	○	○	○	○	○
Acido oxalico	○	○	○	○	○	○
Acido fosforico	○	○	○	○	○	○
Altre	○	○	○	○	○	○

**6. Lugar de uso: estudio, dormitorio, oficina, etc.**  
**7. Parámetros de especificación técnica :**

Tension nominal	800mm	Corriente nominal	1A
Longitud de la línea del circuito <td>800mm <td>Potencia nominal <td>2.5W</td> </td></td>	800mm <td>Potencia nominal <td>2.5W</td> </td>	Potencia nominal <td>2.5W</td>	2.5W
Material de la carcasa <td>ABS + PC/PC</td> <td>Temperatura de color <td>3000-4500-6500K</td> </td>	ABS + PC/PC	Temperatura de color <td>3000-4500-6500K</td>	3000-4500-6500K
Material de la corteza <td>Manual + cable USB + interruptor táctil</td> <td>Estilo <td>Recargable</td> </td>	Manual + cable USB + interruptor táctil	Estilo <td>Recargable</td>	Recargable
Modo de controlación <td>Interruptor táctil / Electroless dimming</td> <td>lumina <td>220LM</td> </td>	Interruptor táctil / Electroless dimming	lumina <td>220LM</td>	220LM
Batería de tipo 18650	3,7 V 2000 mAh		

19

**ES**

**Información ambiental**  
Este producto puede contener sustancias que pueden ser dañinas para el entorno y para la salud humana si no se eliminan adecuadamente. Les entregamos por tanto la siguiente información para evitar el vertido de estas sustancias y para mejorar el uso de los recursos naturales. Los equipamientos electrónicos y electrónicos no deben ser eliminados a través de los normales desechos urbanos, tienen que ser enviados a una recogida selectiva para su correcto tratamiento. El símbolo del bote tachado, colocado sobre el producto y en esta página, recuerda la necesidad de eliminar adecuadamente el producto al final de su vida. De esta manera es posible evitar que un trato no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o un empleo inadecuado de los mismos pueda llevar a consecuencias dañinas para el entorno y para la salud humana. Se contribuye además a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales contenidos en estos productos. Con tal objetivo los fabricantes y distribuidores de aparatos electrónicos y electrónicos organizan adecuados sistemas de recogida y depaquo de estos productos. Al final de la vida del producto contacte con el